



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Transportation of Dangerous Goods Regulations

Règlement sur le transport des marchandises dangereuses

SOR/2001-286

DORS/2001-286

Current to September 4, 2013

À jour au 4 septembre 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to September 4, 2013. Any amendments that were not in force as of September 4, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 4 septembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 4 septembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Regulations Respecting the Handling, Offering for Transport and Transportation of Dangerous Goods		Règlement concernant les marchandises dangereuses ainsi que la manutention, la demande de transport et le transport des marchandises dangereuses	

Registration
SOR/2001-286

TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS ACT,
1992

Transportation of Dangerous Goods Regulations

The *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, SOR/2001-286, as published in the *Canada Gazette Part II* is not compatible with our system and will not be included with this publication. Please refer to the following Internet site:

<http://www.tc.gc.ca/eng/tdg/clear-tofc-211.htm>

Enregistrement
DORS/2001-286

LOI DE 1992 SUR LE TRANSPORT DES
MARCHANDISES DANGEREUSES

Règlement sur le transport des marchandises dangereuses

Le *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, DORS/2001-286, tel que publié dans la *Gazette du Canada Partie II* n'est pas compatible avec notre système et ne sera pas disponible dans cette publication. On peut le trouver au site Internet qui suit :

<http://www.tc.gc.ca/fra/tmd/clair-tdesm-211.htm>